

# EL DIARIO

Periódico imparcial

## Precios de Suscripción

En Orihuela, un mes. . . . 1 pta.  
Fuera, un trimestre. . . . 3 50  
Pago anticipado

Oficinas: San Pascual 9

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

## Anuncios y comunicados.

A PRECIOS CONVENCIONALES  
Toda la correspondencia de carácter administrativo, al Administrador.

## UNA CARTA DE SALVADOR RUEDA

Llegó a las manos del glorioso autor de *La Cópula* el número de EL DIARIO correspondiente al miércoles 10 de los corrientes, en cuyo artículo de fondo notificábamos a nuestros lectores los ardientes deseos del gran poeta, de conocer Orihuela, y se ha apresurado este hombre prodigioso, honra de España y de la raza, a enviarnos a esta casa la carta que gustosos transcribimos:

«Isla de Tábarca 15 Sep. 1912.

Sr. D. Juan Sansano.

(Poeta) — Orihuela.

Leo en EL DIARIO de esa ciudad, su artículo lleno de hidalguía y de generosidad, en el momento en que una carta que ahora recibí me obliga a ir a Málaga, donde me espera la ciudad. Por este compromiso anterior, no puedo, contra mi voluntad, ir ahora a tener el honor de conocer Orihuela; pero doy mi palabra de tener esa gloria la vez primera que yo vuelva a esta Isla. Es de todas veces un vivo deseo el de mi alma conocer ese país hermosísimo.

Después de Málaga, iré a Madrid; y si de Madrid no voy otra vez a América (será casi seguro que sí) vendré a la Isla para Diciembre próximo. De todas maneras, aunque vaya a América, creo que para el verano que viene estaré de vuelta en España, en esta Isla de reposo, y entonces iré a Orihuela. Largo es el plazo, pero yo tengo mucha palabra, y si Dios me protege, la cumpliré.

Se preguntará V. que a qué voy otra vez a América. Voy invitado a asistir a la grandiosa inauguración del monumento del muerto Querol, que los españoles residentes en Buenos Aires regalan a la Argentina. Inaugurado el monumento, acaso me llegue a Chile, por el gusto de atravesar los Andes, y al Uruguay (Montevideo), por el honor de conocer su Universidad. Y en seguida a España, sin la cual yo no puedo vivir.

Ya sabe, mi querido poeta, antes que nadie, cual es el itinerario de mi vida. Repito, que si Dios me conserva la vida, yo tendré el gusto, y el honor, y la gloria de ver esa ciudad.

Le abraza su admirador y amigo.

— SALVADOR RUEDA. —

Nosotros, que vemos en el gran poeta la encarnación del genio de la raza, le seguiremos espiritualmente en el largo viaje que piensa emprender, deseándole toda suerte de venturas, para gloria y honra de la literatura española, en cuyo cielo brilla el insigne malagueño como astro de potente magnitud.

Y después, cuando torne a la patria, que él ha sabido ensalzar en estrofas inmortales; ya procuraremos exigir del gran Rueda el cumplimiento de su palabra empeñada — el tiene mucha palabra — para que nos visite y se embriague con los perfumes de nuestros jardines, se embelese en la contemplación de nuestras paisanas, y se arrulle con la música prodigiosa de los cañaverales de nuestra vega inmensa, fuente sagrada de inspiración...

¡Gloria eterna a los grandes hombres! Paso a los cerebros luminosos, padres de las grandes ideas!

Orihuela! Muy pronto te visitará el poeta inmenso, que posee la imaginación más vigorosa que concebirse puede. Echa a sus pies las flores de tu huerta y pon sobre su frente una corona de laureles...

## Juegos Florales de Tarazona de la Mancha

Composición que obtuvo el premio al tema IV.

Lema: *Samaniego*.

## El cerdo y la zorra

CUENTO

Un día la zorra astuta, presuntuosa y ladrona, se dijo: pues soy hirsuta, y soy fea; sin disputa, adornaré mi persona.

Muy callada marchó a un huerto donde guardada tenía

una piel de un tigre muerto que hurtado con maña había.

Al verse maja, es lo cierto

que, muy ufana y contenta,

miróse en agua de un río

diciendo: — ¡Qué bien me sienta!

¡Parece de veras mía!...

¿A que de envidia revienta

el cerdo, que es mi vecino,

con su pelo de camello? —

Y encontrándose al cochino:

— ¡Mira qué pelo tan bello,

del más brillante destello

y en cambio, tú, ¡qué gorrino!...

Qué piel tan sucia la tuya!...

Entonces, el tosco cerdo, así le clavó esta puya,  
— ¿Por qué gritas ¡pieluya?!...  
¿por qué vienes tan galana,  
vestida de piel ajena,  
tan fierte y tan ufana?...

¡Estás lucial!... estás buena!!

¡Si esa vestidura es vana!!

¡Vale más mi ruin pelaje

aunque sea tosco y recio,

que tu piel, ajeno traje!

¡Lo contrario fuera necio!

Conque cesa ya en tu ultraje: —

La zorra al verse burlada

de aquesta manera aviena,

de tal turbación fué presa,

que molinó, avergonzada,

pronto huyó a camp traviesa.

«El que por desgracia vive

de pensamientos extraños»

y con mañas, con apaños,

en mil sentidos escribe,

tal de o temprano recibe

el castigo con los años,

en amargos desengaños.

¡Vale más la propia idea,

por muy mala que ésta sea,

que no valerse de extraños!...

LUIS VICÉN.

## ¡PADRES QUE TENEIS HIJOS!

Si, que tenéis hijos y, por casualidad o por ley hereditaria, tienen poco meollo,

A vosotros, padres desgraciados, padres sin ventura, van dirigidas las consideraciones de hoy.

Acabo de leerlo y casi no lo creo; porque ello es para puesto en cuarentena; pero por si vosotros tenéis ademas de hijos

**EL GLOBO** *Martinez y Ferrer*

Alfonso XIII— ORIHUELA — Frente al Hotel España

Establecimiento de tejidos .: Temporada de verano

Ultimas novedades para señora .: Especialidad en generos blancos y negros

GRAN PAÑERIA

Estambres .: Cheviot .: Gergas .: Armures y mantas de viaje

**La Alhambra**

Gran establecimiento de tejidos

**José Marin Garrigós**

Temporada de verano de 1912.

Grandes novedades en toda clase de generos para trajes de señora y señoritas. Inmenso y variado surtido en generos blancos. Especialidad para trajes de caballero.

MAYOR, 31 y 32 — ORIHUELA

cerriles, buenas tragaderas, copiaré lo que he leído,

En Nueva York; ¿como no? se ha establecido un gran centro educativo confeccionador de niños prodigios, nada menos.

Los fundadores de dicho centro, como buenos yanquis, son rubios; pero a fe que, por sus iniciativas parecen ser

*marenos y sevillanos*

¡Valgame Dios la idea que han tenido los jocundos descendientes del grave y circunspeto Tio Samuel!

¡Un establecimiento para la confección, por módico precio y en cuatro patadas, como quien dice, de chaveas prodigiosos!

¿Hay nada más tentador para un padre amante de su prole que lo ofrecido por los yanquis fundadores de este establecimiento?

¡Qué lástima que no admitan niñas! Si en este colegio magnífico admitiesen niñas, mañana mismo salía yo camino de Nueva York con las tres mías.

Pero no quieren más que niños, sin duda porque el género masculino es más adaptable a la enseñanza.

¡Y aprenden poco los chaveas que ingresan en el colegio!

Los mentados fundadores garantizan bajo su palabra de honor—¡honor yanqui!—que con su sistema de enseñanza se obtienen los resultados siguientes:

«En el primer año anda, habla y recita una poesía de Tennyson.

Segundo año: lee el inglés y habla francés.

Tercero: escribe a máquina y comienza a hacer versos.

Cuarto: descifra los mas inexplicables jeroglíficos, compone trozos de música wa gneriana y lee de corrido el japonés.

Quinto: viaja con su mamá y da una conferencia de esperanto.

Sexto: escribe una poesía en un periódico para la infancia, Séptimo: juega al ajedrez y publica un tomo de poesías.

Octavo: publica en esperanto una traducción de un libro para niños, habla ocho lenguas y sabe humanidades.»

Los cursos en este establecimiento donde se hacen niños prodigios, son diez; yo lo sé de buena tinta, aunque se lo hayan callado los jocundos yanquis que llevan la dirección ateniéndose a que la divulgación de lo que aprenden los niños en los dos últimos cursos podría perjudicar el crédito del establecimiento.

En mi ánimo de descacharrarles el negocio que se traen los yanquis, direte, lector, que el noveno año, los nenes ingresados en el centro de referencia aprenden a quitarle la cartera al lucero del alba y la novia al mismísimo don Juan Tenorio.

¿Eh, qué tal? Un año más en aquel colegio, y salen en condiciones de ser nombrados académicos.

Lo más gracioso del caso es que no se reciben alumnos de más de dos meses de edad, de donde se deduce que los profesores de aquel colegio son una especie de hiberones o «amás de cria»,

¡Padres que tenéis hijos y son muy llorones o llevan camino de ser, por ley de herencia, unos distinguidos calabacines: llevadlos a Nueva York e ingresadlos en el mencionado colegio!

¡Llevadlos allí, y al cabo de tres o cuatro años sabran hablar y escribir en esperanto, que

es una cosa así como las propias rosas!

EL SUPLENTE.

**Graduación de los vinos dulces**

Días atrás publicó la «Gaceta» una Real orden que estimamos de gran interés para esta provincia esencialmente vinatera. Dice así:

«Visto el expediente instruido en esa Dirección general para determinar la sanción legal que debe imponerse en los casos en que se declaran a la exportación vinos dulces de más de ocho grados Beaumé a las que el Reglamento de la renta de alcohol concede el abono del impuesto a razón de 17 litros de este liquido por cada hectólitro, y del análisis practicado por el Laboratorio central de las muestras que a tal efecto se remiten por las Aduanas, resultan ser vinos de dos a ocho

grados Beaumé, cuyo abono es de 12 litros por hectólitro:

Considerando que el hecho de declarar a la exportación productos que disfrutan de un abono superior al que realmente le corresponde, constituye una exactitud que puede causar lesión a la Hacienda, aun independientemente de la voluntad de los interesados, y en tal concepto debe estimarse como una infracción reglamentaria, ya que no puede calificarse como acto de defraudación, porque la declaración de los exportadores no es firme por quedar sujeta al resultado del análisis que practica el Laboratorio central de las muestras extraídas al verificarse el embarque; y

Considerando que no existiendo en el Reglamento de la renta sanción para esta clase de hechos, hay necesidad de estudiarla, y que ninguna pueda ser más proporcionada que la privación del abono del impuesto

**Banco de Cartagena**

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Alicante, Sevilla, Cádiz, Huelva, ORIHUELA, Lorca, La Unión, Aguilas, Mazarrón, Caravaca, Cieza, Melilla, Hellín, Elche, Yecla y Alcoy,

Saldo anterior	Ptas. 15.038.718'38
Imposiciones durante la semana	» 371.743'95
Suma	Ptas. 15.410.462'33
Reintegros	» 356.549'56
Saldo	Ptas. 15.053.912'77

Cartagena 14 Septiembre de 1912.

IMPRESA, PAPELERÍA, LIBRERÍA Y OBJETOS DE ESCRITORIO  
**JUAN SANSANO** Calle de San Pascua, 9, Orihuela (ALICANTE)

Grandes novedades en postales - Libros rayados de todas clases - Material completo para escuelas

**LEA USTED** El dueño de este establecimiento, agradecido al público por la acogida y favor que **LEA USTED** le está dispensando, se propone traducir en hechos su agradecimiento de la siguiente forma: A TODO CLIENTE se le regalará un bono con cinco números por cada 25 céntimos que emplee en objetos de esta casa o en impresos y al que posea el número igual al del premio mayor de la lotería de Navidad se le regalará una magnífica escribanía  
 Lapiceros y portaplumas fantasía - Estampas de todas clases - Tintas de la "Ville de París"

**Fíjese V. en este anuncio**

a los vinos que hayan sido objeto de la inexacta declaración.

El Rey (q. D. g.), conformándose con lo propuesto por esta Dirección general, se ha servido disponer que cuando del análisis practicado por el Laboratorio central de los vinos dulces exportados resulten diferencias de menos en los grados sacarimétricos que determinen variación en la cuota del abono que concede el Reglamento de la renta del alcohol, se niegue el total abono pretendido por los mismos.»

**Comentarios Políticos**

En el mes de Marzo del año pasado se constituyó en Orihuela, la Junta de Protección a la Infancia y Extinción de la Mendicidad, con arreglo a las leyes vigentes en la materia. ¿Lo ignoraba «El Eco»? Pues recuérdelo, que aquí se cumplen todas las disposiciones legales.

El alcalde, procederá como debe en este asunto, sin que necesite que el diario conservador, actúe de mentor suyo, pues no lo ha de menester.

En fin, de todos modos mañana daremos a este asunto la extensión necesaria.

«El Eco de Orihuela», por pluma de su director, se refocila de gusto, suponiendo que un concejal de la mayoría liberal del Ayuntamiento, combatirá al alcalde Sr. Ferrer.

No lo crea el compañero, por que desde que sus correligionarios dejaron de ejercer cargos

edilicios, la administración de Orihuela, es intachable, y no hay por tanto motivo para que se promuevan aquellos escándalos municipales de triste recordación, por lo que suponían para la economía comunal. Y el que tiene hambre, sueña rollos,

**NOTICIAS**

Ayer pasó el día en esta ciudad, nuestro querido amigo el secretario de juzgado municipal de Torre Vieja, don Luis Campos Martínez.

El mercado verificado ayer en esta ciudad, se vió bastante concurrido, cotizándose la docena de huevos a 1'50 pesetas.

Nuestro estimado amigo el letrado D. Francisco Olmos, viajante de la importante casa editorial de Calleja, de Madrid, pasó el día de ayer entre nosotros.

El lunes quedaron abiertas las escuelas públicas de esta ciudad, después de las vacaciones del verano.

La nube del lunes en la tarde, descargó en la parte alta del campo de la Matanza, en cuyo paraje se ha comenzado ya la labor de la siembra.

Con objeto de hacer compras para su acreditado establecimiento de sombrerería, ha salido con dirección a algunas capitales de España, nuestro particular amigo, D. Mariano García.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

Figurines y revistas de modas — José María Soriano Bueno, Sanan, Orihuela.

Francés Esperanto — Lecciones a domicilio — José María Sarabia Vergel.

Papeles para bordados. — Imprenta de Sansano

**Banco Hipotecario de España**

Préstamos con hipotecas sobre fincas Rústicas y Urbanas, por importantes que se soliciten. — Periodo de 5 a 50 años.

Interés: 4 25 por 100 anual con amortización.

El Banco cancela los préstamos que pesen sobre las fincas y entrega el capital sobrante. — En 15 días que han ultimadas las operaciones, declarando corriente la titulación de las fincas. — Se admiten proposiciones en todas las poblaciones y capitales de España.

Agente General de préstamos, D. ANTONIO SANCHEZ MOLINA.

Solicitar informes a las oficinas en Murcia: Calle del Porche de San Antonio, 117.

**Capitalistas, Propietarios, Agricultores...**

El «Banco de las Cooperativas Integrales» COMPRO GRANDES FINCAS ó latifundios siempre que reúnan condiciones para ser revendidas a los labradores parcelariamente y a plazos, (págarlos durante veinte años), con el fin de aumentar el número de propietarios y disminuir el de labradores emigrantes. (Según la estadística oficial de inmigración de la República Argentina, correspondiente al año 1911, llegaron a aquella nación, sólo en dicho año, 44.795 labradores españoles.)

IMPOSICIONES DE CAPITAL: Las admite este Banco desde UNA hasta un MILLÓN de pesetas.

INTERÉS: El 6 por 100 fijo o el 4 por 100 temporal, a elección del imponente.

(Las imposiciones al 4 por 100, merced a nuestro original y matemático sistema financiero, que se demuestra y detalla a quien desee, llegarán a multiplicar por SIETE, en plazo muy breve en esta primera emisión, el capital del imponente.)

GARANTÍA: La hipotecaria de las fincas, cuyo valor aumenta extraordinariamente al ser parceladas.

Presidentedel Concejo de Administración: EXCMO. SR. CONDE DE RETAMOSO

Gerente: D. LUIS SALA ESPIEL

NOTA — Este Banco, al mismo tiempo que reparte una finca entre los labradores, les crea (con capital independiente del que ingresa para compras de fincas) una COOPERATIVA INTEGRAL, del tipo de las que viene creando con éxito creciente desde 1908; les dirige técnicamente y les facilita todo lo necesario para la explotación eficiente y reproductiva de la Agricultura.

Demostraciones y detalles:

**Cooperativa Integral de Orihuela**

ALFONSO XIII, NÚM. 3

## Banco de Cartagena

Cartagena, Murcia, Alicante, Sevilla, Cádiz, Hueva, ORIHUELA, Lorca, La Unión, Aguilas Mazarrón Caravaca, Cieza, Melilla, Hellin Elche Yecla y Alcoy

*Este establecimiento ofrece las mayores*

*facilidades para las operaciones siguientes*

Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PÚBLICOS Y VALORES INDUSTRIALES — Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el Extranjero — Cesión de giros en Posetas, Libras, Francos, Marcos, etc. — Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia. — Compra y venta de monedas y billetes extranjeros. — Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de valores cotizables — Deposito en custodia de toda clase de valores, sin cobrar premio alguna a sus clientes.

## Caja de Ahorros

A las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonan intereses a razón de 1 RES POR CIENTO anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año. — Los fondos se reintegran a la vista.

# Gran almacén de maderas

— DE —

## Adolfo Wandosell

Establecido en la calle de Unión Agrícola, Orihuela

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior a todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.

Calle de Unión Agrícola

Orihuela

## El Bojo el practicante

Ha recibido un bonito muestrario de papeles pintados para decorar habitaciones última novedad de mucho gusto muy baratos, desde 40 centimos piza ocho metros de largo, hasta 15 pesetas.

436 dibujos donde elegir,

Antes de empapelar una habitación, conviene ver el extenso muestrario.

También vende un PIANO vertical sumamente barato.

Darán razón en la redacción de este periódico, San Pascual.

—Nemesia: di a tu chico que mientras no gaste en la escuela las plumas y el papel de casa de Sansano no aprenderá a escribir.



## Gran adelanto



La lámpara „OSRAM“ se fabrica hoy con filamento de HILO ESTIRADO IRROMPIBLE, último invento en la fabricación de lámparas metálicas, que la hace tan resistente como las antiguas de carbón.

La NUEVA LAMPARA OSRAM es hoy la UNICA que resiste a todas

las sacudidas sobretensiones y manipulaciones brusca, pudiéndose considerar como «irrompible».

De venta en el establecimiento

## D. Antonio Vidal

Príncipe de Vergara 4

Neurastenia anemia y debilidad general  
Su curación con el

# Miogenol del Dr. Caldeiro

Saud — Fuerza — Vigor

Tónico reconstituyente a base de Eucleógeno y Arrhenal. Remedio soberano para el agotamiento de los nervios, convalecencia y enflaquecimiento, anemia, tisis, parálisis, vértigos, trabajos anormales, etc.

EL MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le ha reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos a restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios por ser un fortificante seguro y eficaz que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos. — EL MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario es un gran estimulante.

EL MIOGENOL tonifica. EL MIOGENOL fortifica. EL MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. EL MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS  
Y EN CASA DEL AUTOR. PUERTA DEL SOL, 9 M. DRID.